

EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



KW automotive

685 11 255
EINBAUHINWEISE
Elektronik Satz

685 11 255
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

**Vorderachse
Front axle:**Stilllegung Vorderachse
Canceller front axle

Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

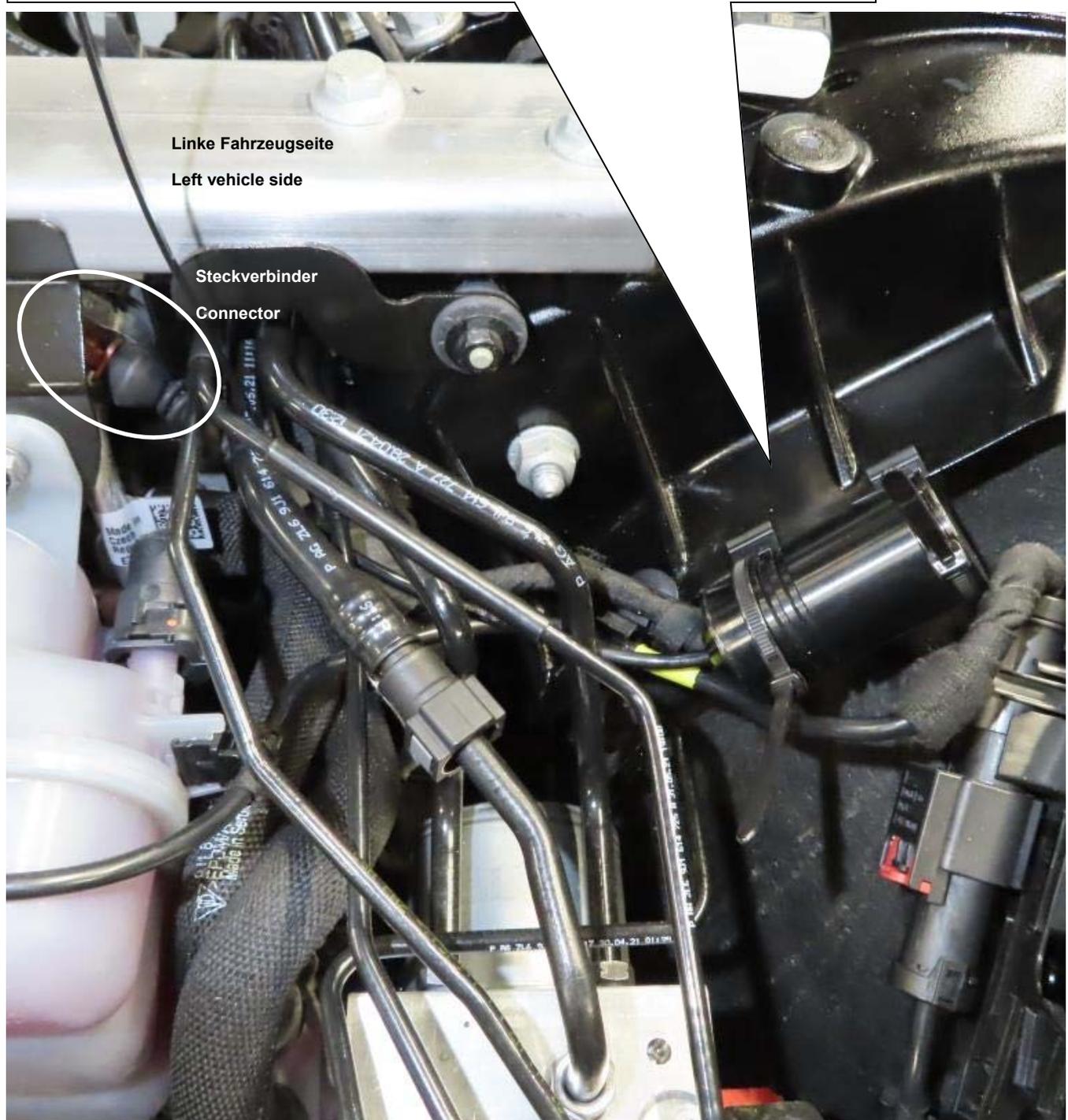
Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic kit with cable ties on the wire harness.



**Vorderachse
Front axle:**

Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips am Fahrzeugrahmen befestigen.

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic kit with edge clips on the chassis.



Hinterachse/ Rear axle:

Stilllegung Hinterachse inkl. Stecker

Canceller rear axle incl. connector

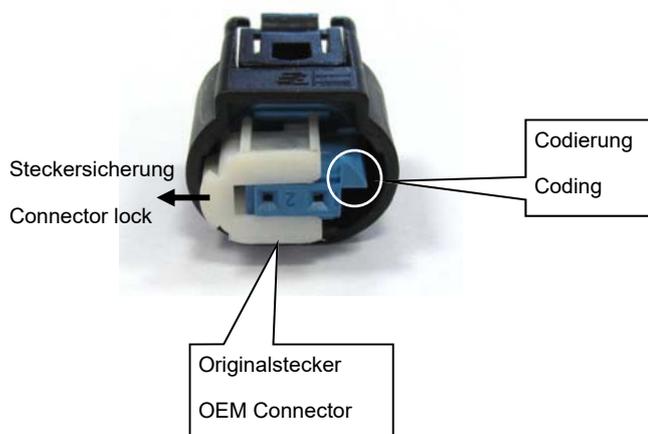


An der Hinterachse muss das von uns mitgelieferte Steckergehäuse an der originalen Steuerleitung fahrzeugseitig montiert werden. Optional kann auch am Serienstecker die Codierung mit einem Messer entfernt werden.

On the rear axle, the plug housing supplied by us must be installed or mounted on the original control line on the vehicle side. Alternatively, the coding can also be removed from the serial connector with a knife.

Steckersicherung öffnen. Original Steuerleitung zum Dämpfer mit geeignetem Werkzeug aus der Buchse ausspinnen.
Original Leitung in die mitgelieferte Buchse mit Abdichtungen ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.
Anschließend Steckergehäuse verriegeln.

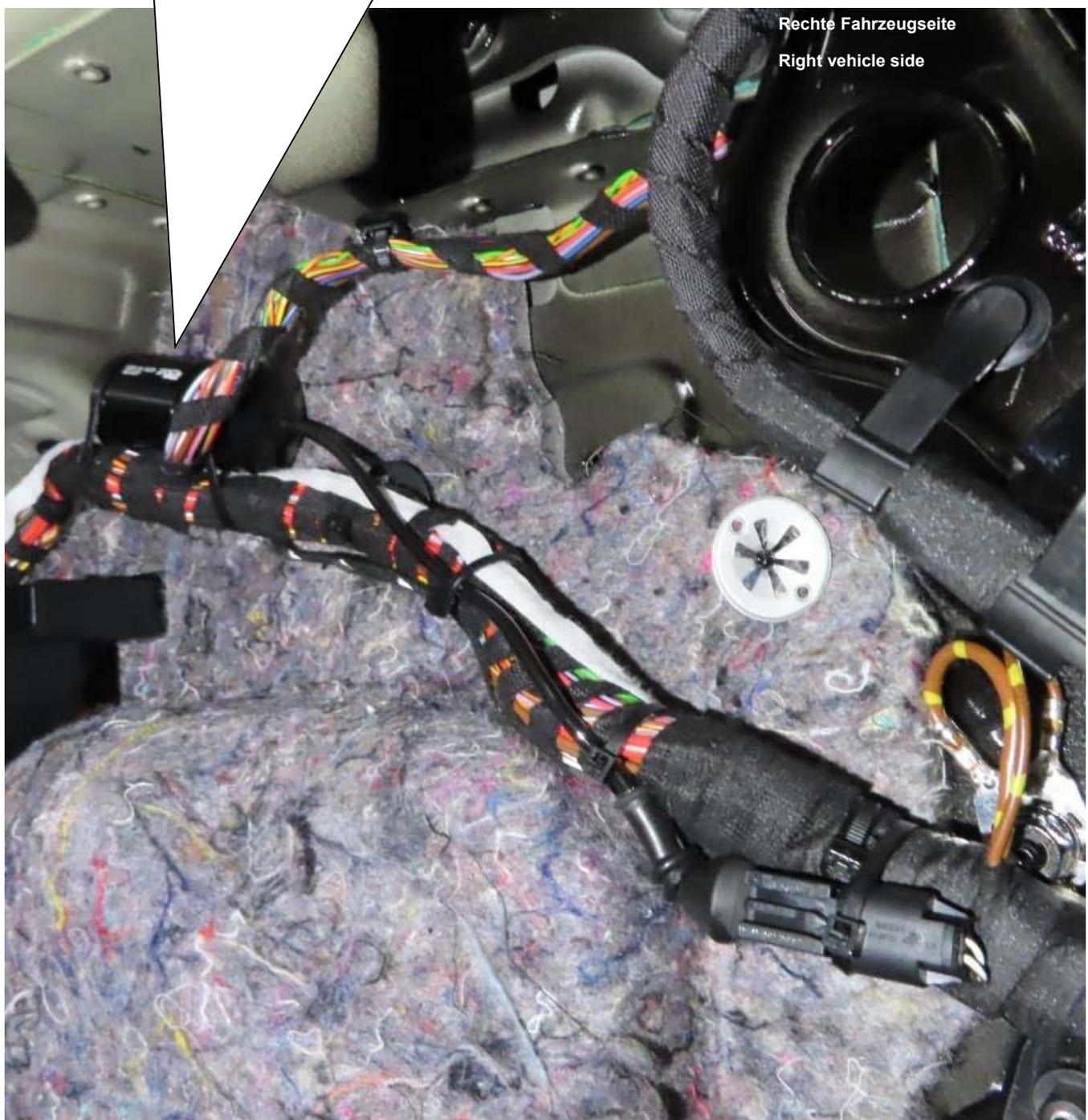
Open the connector lock. Remove the Standard wire out of the connector. Use a correct tool.
Insert the completed wire with sealings into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



**Hinterachse/
Rear axle:**

Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!
Stilllegung und Zuleitung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic kit and the line with cable ties on the wire harness.



**Hinterachse/
Rear axle:**

Dämpferleitung in die Stilllegung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!
Stilllegung und Zuleitung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic kit and the line with cable ties on the wire harness.

